

Wikang PILIPINO

PANGULONG TUDLING:

Ang Kahalagahan ng Sariling Wika

Mga giliw naming mambabasa, hindi namin kayo pinipilit na magbigay ng kahit kaunti man lamang na pansin ukol sa mga pitak na ito. Alam kong hindi kayo marunong magpahalaga sa sarili ninyong wika. Lalo pa ninyong itinataguyod ang mga wikang dayuhan sa halip na pagyamanin ninyo ang alin mang bagay na may kaugnayan sa ating bayan na maaring ikauunlad nito. Wika nga ng isang Kasabihan: "Dapat kayong magwalis muna sa sariling bakuran bago sa iba," nguni't pawang kabaligtaran ang ginagawa ninyong mga mamamayan... pawang pakitang-tao lamang ang namumugad sa inyong katauhan. Ang sumisikat na mga panulat sa panitikan ngayon ay pawang nakalathala sa mga wikang hindi atin tulad ng Ingles, Kastila, atb. pa. Ngunit ang mga sinasabi kong ito ay hindi pagkutyang sa panitikang dayuhan o di kaya'y sa salitang dayuhan. Ang akin ay isang paalala lamang sa inyo mga kaibigan, kung natutulog pa ang inyong mga damdamin! Ang mga salita at panitikang dayuhan ay mayaman at punung-puno ng katotohanan, ngunit ito'y dayuhan at kailan man ay hindi magiging atin. Halos araw-araw ay nababasa ninyo sa pahayagan ang, "FILIPINO FIRST POLICY". Ito ba'y naitaguyod ng ating mga mamayan?

Noong naging pangulo ng ating bayan ang yumaong Manuel L. Quezon, nadama niyang karapat-dapat sa isang malayang bayan ang magkaroon at gumamit ng sariling wika kaya niya ipinairal ang isang batas upang gumawa ng isang "Pambansang Wika." Hindi nagkakamali ang ating yumaong pangulo. Tayong mga mamamayan lamang ang lumikha ng isang malaking kamalian. Ang paggamit ng sariling wika ay isang paraan upang mabigyan natin ng lunas ang mga suliraning makabayan sa pamamagitan ng isang wika na maaring maintindihan ng bawat mamamayan. Kaya ipinairal ang batas na

(Nasa pahina 21 ang karugtong)

GAYA ng mga nakaraang araw, muli ko na namang namalayan ang aking sarili na nanonood kay Lina sa pagpipiyano. Labis ang aking paghanga sa kahusayan ni Lina gaya ng aking paghanga sa mga tugtuging kanyang ipinaririnig.

Kaya mo ba ito? Ang tanong niya sa akin at parang mga daliri ng di-watang naghahabulan ang kanyang pagtugtog. Ngumiti lamang ako at naisaloob ko kung kailan pa kaya ako matututo.

Kaibigan kong matalik si Lina mula pa sa pagkabata. Lagi kaming magkasama hanggang sa magsilaki kami. Sa aming lugar, siya lamang ang marunong magpiyano. Nagkaroon din ako ng pagnanais na matuto kahit kaunti.

Kailan pa kaya ako matututo, ha Lina? Ang tanong ko.

Kung mayroon kayong piyano ay madali na—ang tugon niya. Kasi ayaw ka pa magpabili kahit segunda mano lamang.

Sina itay kasi eh, malimit kong unkgatin ang bagay na iyan, nguni't ipinagwawalang-bahala nila—ang pahimutok ko namang nasabi.

Bakit hindi mo unkgatin ulit at baka sakaling pagbigyan ka eh, di hindi ka na nang-istorbo—ang pabiro niyang sabi nguni't nakasugat din sa aking damdamin.

Hayaan mo't susubukin kong muli—at nagpaalam na ako sa kanya.

Gayun ng gayon ang nangyayaring tagpo sa aming magkaibigan. Alam kong nakakaistorbo ako, nguni't talagang malaki ang pagnanais kong matuto ng pagpipiyano kung kaya't kinakapalan ko na ang aking mukha. Sina tatay naman ay kung bakit natiis ako. Alam ko namang kaya nilang bumili ng kahit isang segunda manong piyano.

Kinagabihan, pagkakain namin ng hapunan, maaga akong nagtuloy sa aking bigay. Doon ay nag-iisip ako ng paraan upang mapapayag kong bumili ang aking mga magulang. Hatinggabi na ng ako'y makatulog.

Kinaumagahan, gaya ng dapat asahan ay tinanghali ako ng gising. Pagkaayos ko ng aking katawan ay lumabas na ako. Nguni't gayon na lamang ang aking pagkagitla sa aking nakita. Ang mga kasangkapan namin ay pinagtutulung-tulongang ibaba ng ilang mga lalaki. Akala ko'y naimbargo na ang aming bahay at kasangkapan. Nguni't hindi! Ang mga maleta ay punung-puno rin. Gulung-gulo ang aking isipan kung kaya't ng makita ko si Inay ay madali akong nagtanong.

Ano po ang ibig sabihin nito?

Mabuti't nagising ka na Auring—ang sagot ni Inay. Alam mo'y lilipat na tayo ng tirahan.

Ano po? Bakit po naman biglang-bigla? Ni hindi n'yo man lamang nabanggit iyan sa akin. Ang sunud-sunod kong sabi. At halos mapaiyak ako.

Ikinalulungkot namin anak—ang wika ni Inay. Ako man ay nabigla rin. At isinalaysay niya ang lahat.

Sa matagal na pagtatrabaho ng tatay mo at kasigasigan, nataas siya ng tungkulin at naragdagan ang kanyang suweldo. Nang magkagayon, bumili siya ng bahay sa pamamagitan ng paghuhulog buwan-buwan. Ang lahat ng iyan ay inilihim daw niya upang diumano'y bigyan tayo ng sorpresa. At ngayon nga ang araw ng ating pag-alis. Ang patapos niyang sabi.

PIYANO

ni
ANITA SUSION

Naging malungkot ang aming pagpapaalaman ni Lina. Yakap-yakap ko siya at iyak ako ng iyak. Siya man ay gayun din sa akin.

Dadalaw ka namang paminsan-minsan sa akin. Baka ngayong nasa malayo ka na eh hindi mo na ako maalala. Ang wika niya.

Hinding-hindi kita makakalimutan at gayun din ang ating magandang pagsasamahan—at hindi ko na nasabi pa ang iba kong nais na sabihin ng maringing ko ang tawag ni Inay na hudyat na aalis na kami.

Diyan ka na Lina at humahagulgol akong nagtatakbo sa aming sasakyan. Talagang hindi ko yata maliwan ang aming lugar na lubhang napamahal na sa akin.

Marami ring oras kaming naglakbay hanggang sa marating namin ang aming patutunguhan. Gayon na lamang ang aking paghanga ng tumigil ang aming sasakyan sa tapat ng isang makabagong bahay. Ito ay napipintahan ng mga murang kulay. Napaliligiran ito ng pantay-balikat na rehas na bakod at sa harapan ng bahay ay magagandang halamang nahihitik sa bulaklak at sa likuran naman ay mga puno ng bungangkahoy. Napakagandang pagmalasin. Tila talagang inihanda sa aming pagdating.

Pagbungad namin sa loob ng bahay ay halos tumigil ang aking paghanga. Isang bagay ang nakatawag ng aking pansin. Napaiyak na naman ako at halos mawalan ako ng malay hindi dahil sa kalungkutan kundi dahil sa kaligayahan.

Ang malaon ko ng pinapangarap ay natupad din—ang nawika ko at nagtatakbo ako sa lugar na kinalalagyan ng aking pangarap—ang piyano. Buong kasabikan akong tumipa nang tumipa kahit na hindi ako gaanong marunong.

Iyan ang sorpresa namin sa iyo ng iyong ama at naramdaman ko ang mapagmahal na paghagod sa aking buhok ni Inay. Alam naming nahihirapan ang iyong kalooban kung napapansin mo ang aming pagwawalang-bahala kung inuungkat mo ang mga bagay na iyan. Ngayon ay natupad na ang pangarap mo—ang mahabang sabi ni Inay.

(Nasa pahina 21 ang karugtong)

Nang Kita'y Makita

ni BEN NAPOLES, JR.

Puso ko'y laging kumakaba
Tuwing kita'y makita
Na sa iba'y kasama
Ngumingiti't maligaya...
Hindi mo pa yata alam
Nilisan kitang walang paalam
'Pagkat ayaw kong mamasdan ang
Nakakainggit n'yong pag-iibigan...
Bakit ikaw pa ang napili?
Ibigin upang masawi?
Buti pa kaya'y magbigti,
At buhay sa Diyos isasauli...

Tula sa Dalawang Puso

ni RUSTICO PADERANGA

Ako ang alingawngaw ng iyong tinig,
Ang anino ng iyong anino...
Ang yabag ng iyong nandidiing paa...
Gayon man, ika'y hindi akin, ako naman
ay di iyo ngunit ako ay ikaw rin...
Iisa ba ang ating puso?
Ang puso'y nagiging isa lamang
Kung ang pag-ibig ay naghahari...

Rosas

ni DEMOCRITO CRISOSTOMO

O ROSAS kay ganda-ganda mo!
Kay bango ng iyong singaw,
Kumikislap pa ang iyong dahon.

O ROSAS ika'y mahinhin,
Mabait, at walang kibo...
Kung ang mga babae lang
Ay tutulad sa iyo... ang buhay
Ay malayo sa gulo...

Babae

ni BRUNO PALER JR.

May luha ang mata mo!
Bakit? Bakit mo inaaksaya
Ang kapirasong tubig...
Tubig na nagbuhat sa pag-ibig?
Ang luha'y di dapat aksayahin!
Ang luha'y puhunan ng babae
Sa pagpapahinto ng galit
Ng binatang malapit sa kanyang puso.

Muling Nabubuhay

ni LAMBERTO G. CEBALLOS

NOON:
Yaring puso'y humagutgol,
sumigaw sa mga luhang kumikinang
na sa mga mata ko'y nagtakbuhan —
Pag-ibig ko'y patay na.

NGAYON:
Nang ika'y aking nararamdaman,
puso ko'y pumipintig at
muling naliliwanagan ang
karimlan ng aking kahapon —
Bagong pag-ibig sa
puso ko'y sumisibol.

KARIMLAN

Maikling Kuwento ni

MANUEL S. SATORRE, JR.

HINDI mapagkatulog si David.
Halos hindi niya maipikit ang
kanyang mga mata... balisang-
balisa siya at ang kanyang katawan
ay nakabalot sa pawis,—bunga ng
matinding kirot na sumisil sa kan-
yang mga laman... Bigla na lamang
inay pumahid sa kanyang noo... iyon
ay si Leny na kanyang maybahay.

Leny? Ikaw ba iyan? ang takbo
ng isip ni David sa mga katagang
halos hindi niya mabigkas.

"Oo, David, si Leny ito. Hindi kita
tiawan," sagot ng babae.

"Leny, hindi ko na matitiis ang
paghihirap kong ito. Nais ko nang
mamatay," ang naghihirap na sagot
ni David.

"Huwag itay! Huwag ninyo akong
iiwan. Mahal ka namin ng Nanay,"
bigla na lamang ang pagsalita ng
bata nang marinig ang sabi ng ama.
Siya pala'y kasama ng kanyang ina
sa pagamutan.

"Leny! Utang na loob! Ilayo mo
si Boy!" pasigaw na sabi ni David.

Marahang nilisan ni Leny at ng
kanyang anak ang silid ng pagamu-
tan. Bigla na lamang nagkaroon ng
katahimikan ang madilim na silid ni
David. At sa pagkakahiga niya'y

unti-unting nagbalik sa kanyang gu-
nita ang pakikihamak niya sa Ko-
rea... kung papano siya nasugatan
at dinala sa pagamutan... at nga-
yon... naririto na naman siya sa
isang pagamutan, upang suriin kung
ano talaga ang kanyang sakit.

Nanlaki ang mga mata ni David
nang bigla niyang nakita ang unti-
unting pagbukas ng pintuan kasabay
ng nakakasilaw na ilaw at ang mga
katagang narinig niya sa nag-uusap
sa labas... **KANSER! KANSER!**
ang sakit niya! Hindi makapani-
wala si David. **DIYOS KO tulungan
po ninyo ako!** ang gunita ni David.

Dahan-dahan siyang pumanaog sa
kanyang kama upang... **HINDI ma-
aring dito ako mamatay sa Ospital,**
wika ni David. **Kailangan kong...
kailangan ko pa bang paghihirapan
ang buhay kong ito?** patuloy na pag-
gunita ni David.

Sa paglabas niya sa bakuran ng
pagamutan hindi niya kaagad na-
laman kung saan siya tutungo...

wala na siyang paparoonan. Nang
bigyan niya ng kahuli-hulihang ti-
ngin ang pagamutan, naulinigan ni-
yang nagkagulo na ang mga tao
doon... **Nawala ang pasyente!** ang
mga salitang sinambot ng kanyang
pandinig. Napatawa lang si David.
At patuloy pa rin siyang naglalakad
sa madilim na lansangan... walang
tutunguhan kundi ang karimlan ng
kanyang mga gunita... **KANSER!
KANSER! KANSER!** ang kanyang
sakit!

Sa kanyang paglalakad, nagunita
niya ang mga matatamis niyang mga
araw, bago sila ikinasal ni Leny.
Natandaan pa niya ang malambing
nilang pag-susuyuan sa Baguio... at
natandaan din niya ang paghihirap
nito ng isinilang si Boy... ang mga
araw nang si Boy ay lumaki na at
kung papano niya ito nilalaro...
Nguni't, ang mga matatamis na mga
gunitang ito ay parang lason na kay
David, sapagka't ang gunitang siya'y
may kanser ay ang pumapatay nito.

Patuloy ang takbo ng mga gunita
ni David, patuloy ang kanyang pagla-
kad hanggang sa narating niya ang
malalim na tulay ng *Quezon*. Siya'y
tumigil dito, sumandal sa tabi ng tu-
lay at tinanaw ang malalim na tubig.
Natanaw niya sa tubig ang isang
karimlan na magiging lunas sa kan-
yang paghihirap. Bigla niyang iti-
naas ang kanyang paa upang tuma-
lon sa tubig at magpakamatay...
nguni't bigla niyang nagunita si
Boy... **Hindi! Hindi! Hindi ko ma-
gagawa ito! Hindi ako nababalih!**

Nilisan ni David ang tulay at tu-
makbo ng walang tutunguhan hang-
gang sa naabutan siya ng sakuna.
Sa kanyang pagtakbo... siya'y na-
sagasaan... Naglaho na siya sa Ka-
rimlan... patay na siya.

Hanggang ngayon ay hindi pa na-
babatid ng kanyang asawa o di ka-
ya'y ng kanyang *doctor* kung siya
ba'y may kanser... gayong hindi pa
pala nasusuri si David. Ang narinig
niyang pinag-uusapan ng *doctor* sa
labas ng kanyang silid ay hindi siya
kundi ibang pasyente. Pati ang ating
mga isip mga kaibigan ay nababa-
lot na rin sa karimlan. **May kanser
nga kaya si David?**

Piyano

(Karugtong ng pahina 20)

Hindi ko malaman kung ano ang
dapat kong gawin ng mga sandaling
iyang kaya ginagap ko na lamang
ang mga kamay ni Itay at ni Inay at
pinupog ko ng halik sabay sabing—
Salamat, salamat sa inyo.
Ngayon ay maari mong ibalita
iyan kay Lina at tuloy yayain mo
silang mag-ina upang pumunta rito.
Si Itay ang nagsalita. Opo Itay—
ang tugon ko.

Ngayon, narito na naman ako sa
harap ng piyano, nguni't hindi ang
dating tanawin ang makikita. Sa
halip na mga sanay na daliri ni Lina
ang makikita, mga mababagal na pag-
tipa ng bago pa lamang na tututo
ang mamamalas. At iyan ay walang
iba kundi ako...

Ang Kahalagahan...

(Karugtong ng pahina 20)

ito ay upang sa darating na panahong
tatanghalin na sa buong daigdig ang
ating bayan bilang dakila, hindi tayo
mapapahiyang ipagsabi sa apat na su-
lok ng daigdig na tayo'y may sariling
wika at isang panitikang nakasulat sa
sariling wika.

Hindi ba kayo nasisiyahan sa ating
wikang "TAGALOG", bilang pamban-
sang wika? Bakit gayon na lamang
ang pagalipusta ninyo sa wikang ito,
gayong para na ring kinukutya ninyo
ang inyong sarili?

M. SS. JR. (Patnugot)